

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

CD280

CD285



SR Korisnički priručnik

PHILIPS

Philips Consumer Lifestyle

HK-1051-CD280_CD285

(Report No. / Numéro du Rapport)

2010

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

(brand name, nom de la marque)

CD280, CD285

(Type version or model, référence ou modèle)

DECT Phone

(Telecommunication Terminal Equipment)

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 301 406 V2.1.1:2009

EN 301 489-1 V1.8.1:2008; EN 301 489-6 V1.3.1:2008

EN 60950-1:2006/A11:2009

EN 50360:2001; EN 50385:2002

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)

2009/125/EC (ErP Directive)

- EC/1275/2008

- EC/278/2009

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

The Notified Body	BABT 0168	performed	Notified Body Opinion
(L'Organisme Notifié)	(Name and number/ nom et numéro)	(a effectué)	(description of intervention / description de l'intervention)

And issued the certificate, NA

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, The Netherlands Dec. 21, 2010

(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

1	Važna bezbednosna uputstva	5
2	Vaš CD280/CD285	6
	Sadržaj kutije	6
	Pregled telefona	7
	Pregled bazne stanice	8
	Prikaz ikona	9
3	Početak	10
	Povezivanje bazne stanice	10
	Instaliranje slušalice	11
	Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje)	11
	Punjenje baterije slušalice	12
	Proverite nivo napunjenosti baterije	12
	Šta je režim pripravnosti?	12
	Provera snage signala	12
	Uključivanje i isključivanje slušalice	12
4	Pozivi	13
	Obavljanje poziva	13
	Odgovaranje na poziv	14
	Podešavanje jačine zvuka u slušalici	14
	Isključivanje mikrofona	14
	Isključivanje/uključivanje zvučnika	14
	Obavljanje drugog poziva	14
	Odgovaranje na drugi poziv	15
	Kretanje između dva poziva	15
	Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima	15
5	Unutrašnji i konferencijski pozivi	16
	Pozivanje druge slušalice	16
	Prebacivanje poziva	16
	Obavljanje konferencijskog poziva	16
6	Tekst i brojevi	18
	Unošenje teksta i brojeva	18
	Prebacivanje između velikih i malih slova	19
7	Imenik	20
	Prikaz imenika	20
	Pretraživanje podataka	20
	Pozivanje broja iz imenika	20
	Pristup imeniku u toku poziva	20
	Dodavanje podataka	21
	Uređivanje podataka	21
	Brisanje podataka	21
	Brisanje svih podataka	21
8	Evidencija poziva	22
	Prikaz podataka o pozivima	22
	Čuvanje podatka o pozivu u imeniku	22
	Brisanje svih podataka o pozivima	22
	Brisanje svih podataka o pozivima	23
	Povratni poziv	23
9	Lista za ponovno biranje	24
	Prikaz podataka za ponovno biranje	24
	Ponovno biranje	24
	Čuvanje podatka za ponovno biranje u imeniku	24
	Brisanje podataka za ponovno biranje	24
	Brisanje svih podataka	24
10	Postavke telefona	25
	Imenovanje slušalice	25
	Podešavanje jezika	25
	Podešavanje datuma i vremena	25
	Podešavanja zvuka	25
	ECO režim	26
11	Budilnik	27
	Podešavanje alarma	27
	Isključivanje alarma	27

12 Usluge	28
Automatska konferencija	28
Režim biranja	28
Izbor trajanja ponovnog poziva	28
Upravljanje kodom operatera	29
Upravljanje pozivnim brojem	29
Tip mreže	30
Registrowanje slušalica	30
Poništavanje registracije slušalice	30
Vraćanje podrazumevanih postavki	30
13 Telefonska sekretarica	31
Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice	31
Podešavanje jezika telefonske sekretarice	31
Podešavanje režima odgovaranja na poziv	31
Obaveštenja	32
Dolazne poruke	33
Daljinski pristup	34
14 Podrazumevane postavke	36
15 Tehnički podaci	37
16 Najčešća pitanja	38
17 Napomena	39
Izjava o usaglašenosti	39
Usklađenost sa GAP standardom	39
Usklađenost sa EMF standardima	39
Odlaganje starog proizvoda i baterija	39

1 Važna bezbednosna uputstva

Zahtevi za napajanjem

- Napajanje ovog uređaja je 100-240 V AC. U slučaju nestanka napajanja, komunikacija će biti prekinuta.
- Napon mreže je klase TNV-3 (eng. Telecommunication Network Voltages - naponi telekomunikacionih mreža), kao što je definisano u standardu EN 60950.



Upozorenje

- Električna mreža je klasifikovana kao opasnost. Punjač se jedino može isključiti izvlačenjem napajanja iz utičnice. Uverite se da je strujni izlaz uvek lako pristupačan.

- Pazite da vam telefon ne padne ili da nešto padne na njega.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazive koji mogu oštetiti telefon.
- Nemojte koristiti aparat na mestima na kojima postoji opasnost od eksplozije.
- Nemojte dozvoliti da mali metalni objekti dođu u kontakt sa telefonom. Može doći do pogoršanja kvaliteta zvuka i oštećenja telefona.
- Aktivni mobilni telefoni u blizini mogu stvoriti interferenciju.
- Metalni objekti mogu biti zadržani ukoliko se nalaze pored ili na prijemniku telefona.

Radna temperatura i temperatura skladištenja

- Radna temperatura je uvek između 0°C i +35°C (32°F i 95°F).
- Uskladištiti na mestima na kojima je temperatura uvek između -20 °C i 45 °C (-4 °F i 113 °F).
- Vek trajanja baterije može biti kraći u uslovima niskih temperatura.

Da biste izbegli oštećenja ili kvar



Oprez

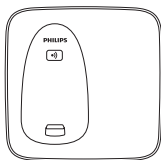
- Koristite isključivo napajanje koje je navedeno u korisničkom uputstvu.
- Koristite isključivo baterije koje su navedene u korisničkom uputstvu.
- Nemojte dozvoliti da kontakti punjača ili baterija dođu u kontakt sa metalom.
- Nemojte otvarati slušalicu, baznu stanicu niti punjač, jer možete biti izloženi visokom naponu.
- Nemojte dozvoliti da proizvod dođe u kontakt sa tečnostima.
- Postoji rizik od eksplozije ukoliko se baterija zameni neodgovarajućim tipom.
- Baterije odložite u skladu sa uputstvom.
- Uvek koristite kablove koje ste dobili uz uređaj.
- Za priključnu opremu, utičnica treba da bude pristupačna i u njenoj blizini.
- Aktiviranje opcije korišćenja bez ruku može iznenada da poveća jačinu zvuka u slušalici do veoma visokog nivoa: budite sigurni da se telefon ne nalazi veoma blizu vašeg uha.
- Po nestanku napajanja, ovim uređajem ne mogu se obaviti pozivi u slučaju opasnosti. Za pozive u slučaju opasnosti mora biti dostupna neka alternativa.
- Nemojte izlagati telefon grejanju ili direktnoj sunčevoj svetlosti.

2 Vaš CD280/ CD285

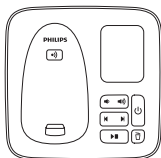
Čestitamo vam na kupljenom proizvodu i dobrodošli u Philips!

Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na adresi www.philips.com/welcome.

Sadržaj kutije



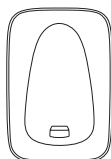
Bazna stanica (CD280)



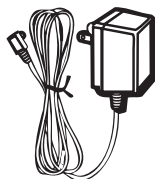
Bazna stanica (CD285)



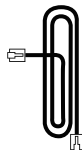
Slušalica**



Punjač**



Adapter za napajanje**



Kabl za liniju*



Garancija



Korisnički priručnik



Vodič za brzi početak



Napomena

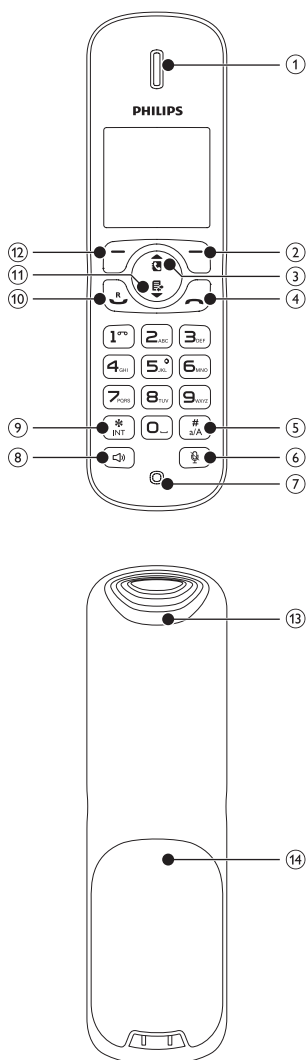
- * U nekim zemljama, potrebno je da kabl prvo priključite u adapter, a zatim da kabl uključite u telefonsku utičnicu.



Napomena

- ** U paketima sa više slušalica nalaze se dodatne slušalice, kao i punjači i adapteri za napajanje.

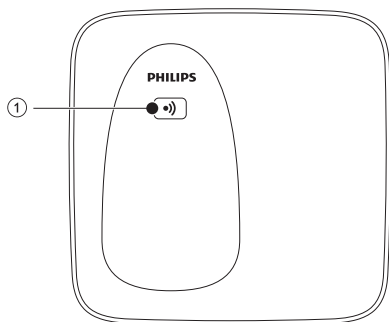
Pregled telefona



- | | | |
|---|-------------------|---|
| ① | Slušalica | |
| ② | | <ul style="list-style-type: none"> Izbor funkcije prikazane na ekranu slušalice, odmah iznad tastera. |
| ③ | | <ul style="list-style-type: none"> Kretanje nagore kroz meni. Povećavanje jačine zvuka u slušalici/zvučniku. Otvaranje imenika. |
| ④ | | <ul style="list-style-type: none"> Završetak poziva. Izlaz iz menija/operacije. Pritisnite i zadržite da biste uključili/isključili slušalicu. |
| ⑤ | # a/A | <ul style="list-style-type: none"> Pritisnite da biste uneli pauzu. Promena veličine slova prilikom uređivanja teksta. |
| ⑥ | | <ul style="list-style-type: none"> Isključivanje/uključivanje mikrofona. |
| ⑦ | Mikrofon | |
| ⑧ | | <ul style="list-style-type: none"> Isključivanje/uključivanje zvučnika. Obavljanje i prijem poziva. |
| ⑨ | * INT | <ul style="list-style-type: none"> Pritisnite i zadržite da biste obavili poziv preko interkoma. Podešavanje režima biranja (pulsni režim ili privremeni tonski režim). |
| ⑩ | | <ul style="list-style-type: none"> Obavljanje i prijem poziva. Taster za ponovno pozivanje (Ova funkcija zavisi od mreže.) |
| ⑪ | | <ul style="list-style-type: none"> Kretanje nadole kroz meni. Smanjivanje jačine zvuka u slušalici/zvučniku. Otvaranje evidencije poziva. |
| ⑫ | | <ul style="list-style-type: none"> Potvrđivanje izbora. Otvaranje menija sa opcijama. |
| ⑬ | Zvučnik | |
| ⑭ | Poklopac baterije | |

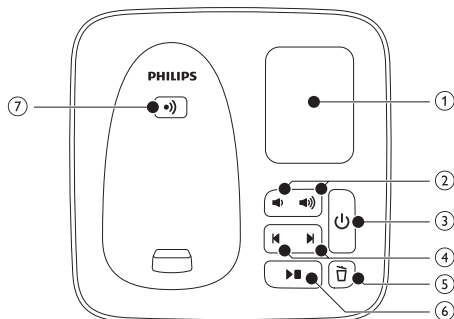
Pregled bazne stanice

CD280



- Pronalaženje slušalice.
- Otvaranje režima za registraciju.

CD285



① Zvučnik



- Smanjivanje/povećavanje jačine zvuka za zvučnik.



- Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice.



- Preskakanje unazad/unapred tokom reprodukcije.



- Brisanje poruka.



- Reprodukcia poruka.
- Zaustavljanje reprodukcije poruka.



- Pronalaženje slušalice
- Unos režima za registraciju

Prikaz ikona

U režimu pripravnosti, ikone prikazane na glavnom ekranu označavaju funkcije koje su dostupne na slušalici.

Ikona	Opis
	Kada slušalica nije na baznoj stanici/punjaču, linije pokazuju nivo napunjenosti baterije (pun, srednji i nizak).
	
	
	Kada je slušalica na baznoj stanici/punjaču, linije se pomeraju dok punjenje ne završi.
	Treperi ikona prazne baterije i čuje se zvučni signal. Baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti.
	Pokazuje status veze između slušalice i bazne stanice. Što je više linija prikazano, bolja je veza.
	
	
	Ukazuje na dolazni poziv u evidenciji poziva.
	Ukazuje na odlazni poziv u listi za ponovno biranje.
	Treperi kada postoji novi propušteni poziv. Stalno svetli prilikom pregledanja propuštenih poziva u evidenciji poziva.
	Treperi prilikom dolaznog poziva. Nastavlja da svetli nakon prekidanja veze.
	Alarm je aktiviran.
	Zvučnik je uključen.
	Zvono je isključeno.
	Telefonska sekretarica: treperi kada postoji nova poruka. Prikazuje se kada je uključena telefonska sekretarica.

Ikona	Opis
	Treperi kada postoji nova glasovna poruka. Stalno svetli kada su glasovne poruke već prikazane u evidenciji poziva. Ova ikona se ne prikazuje kada nema glasovnih poruka.
	Prikazuje se kada povećavate ili smanjujete jačinu zvuka.

3 Početak



Oprez

- Pre povezivanja i instalacije telefona, pročitajte bezbednosna uputstva u odeljku „Važno“.

Povezivanje bazne stanice



Upozorenje

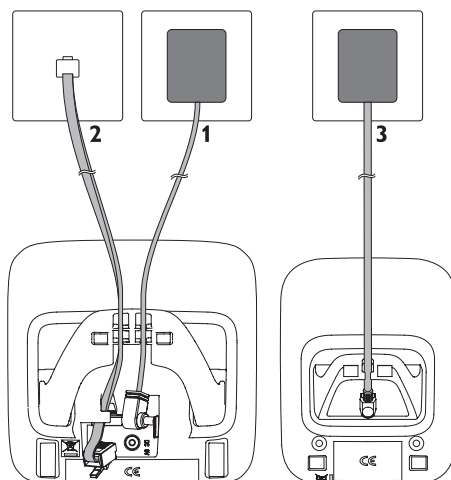
- Rizik od oštećenja uređaja! Uverite se da voltaža napajanja odgovara voltaži koja je odštampana na poledini ili na donjoj strani telefona.
- Za punjenje baterija koristite samo adapter za napajanje koji se isporučuje sa telefonom.



Napomena

- Ako na telefonskoj liniji imate pretplatu na uslugu širokopojasnog pristupa Internetu putem digitalne pretplatničke linije (Digital Subscriber Line - DSL), između telefonskog kablja i utičnice obavezno instalirajte filter. Filter sprečava pojavu šuma i probleme sa uslugom ID-a pozivaoca koje mogu da izazovu DSL smetnje. Više informacija o DSL filterima potražite od dobavljača DSL usluga.
- Tipiska pločica se nalazi na donjem delu bazne stanice.

- 1 Po jedan kraj adaptera za napajanje priključite na:
 - ulazni DC priključak sa donje strane bazne stanice;
 - zidnu utičnicu za napajanje.
- 2 Po jedan kraj kablja priključite na:
 - telefonsku utičnicu sa donje strane bazne stanice;
 - telefonsku zidnu utičnicu.
- 3 Po jedan kraj adaptera za napajanje priključite na (samo za verziju sa više slušalica):
 - ulazni DC priključak sa donje strane punjača za dodatne slušalice.
 - zidnu utičnicu za napajanje.



Instaliranje slušalice

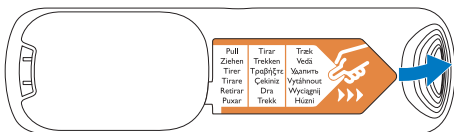
! Oprez

- Opasnost od eksplozije! Baterije držite dalje od izvora toplote, sunčeve svetlosti ili vatre. Nikada ne spaljujte baterije.
- Upotrebljavajte samo istu vrstu baterija koje ste dobili u kompletu.
- Opasnost od smanjenog veka trajanja baterije! Nikad ne upotrebljavajte zajedno različite marke ili vrste baterija.

! Upozorenje

- Kada ih budete postavljali u odeljak za baterije, pazite na ispravno postavljanje polova baterija. Neispravan polaritet može oštetiti proizvod.

Baterije su unapred instalirane u slušalicu. Pre punjenja izvucite trakicu za baterije iz poklopca za baterije.



Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje)

- 1 Prilikom prve upotrebe telefona prikazaće se poruka dobrodošlice.
- 2 Pritisnite **[OK]**.

Podešavanje zemlje/jezika

Izaberite zemlju/jezik, a zatim pritisnite **[OK]** da biste potvrdili.

↳ Postavka zemlje/jezika je sačuvana.

≡ Napomena

- Opcija za podešavanje zemlje/jezika razlikuje se u zavisnosti od zemlje. Ako se ne prikaže poruka dobrodošlice, to znači da je postavka zemlje/jezika unapred podešena za vašu zemlju. Zatim možete da podesite datum i vreme.

Podešavanje datuma i vremena

* Savet

- Da biste datum i vreme kasnije podesili, pritisnite taster **[Nazad]** da biste preskočili ovu postavku.

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Post. tel.] > [Datum i vreme]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Pritisnite numeričke tastere sa biste uneli datum, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici se prikazuje meni za podešavanje vremena.
- 3 Pritisnite numeričke tastere da biste uneli vreme.

≡ Napomena

- Ukoliko je vreme prikazano u formatu 12 časova, pritisnite taster  /  da biste izabrali stavku **[PREP.]** ili **[POP.]**.

- 4 Pritisnite **[OK]** za potvrdu.

Punjenje baterije slušalice

Stavite slušalicu na baznu stanicu da biste napunili njenu bateriju. Kada slušalicu ispravno stavite na baznu stanicu, čuće se zvučni signal.

→ Baterije u slušalici će početi da se pune.

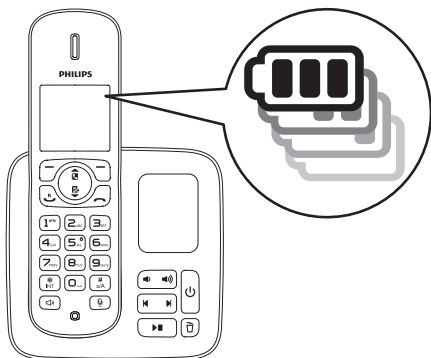


Napomena

- Pre prve upotrebe puniti baterije 8 sati.
- Normalno je da se tokom punjenja baterija slušalice zagreje.

Telefon je sada spreman za korišćenje.

Proverite nivo napunjenosti baterije



Ikona baterije prikazuje trenutni nivo napunjenosti baterije.



Kada slušalica nije na baznoj stanici/punjaču, linije pokazuju nivo napunjenosti baterije (pun, srednji i nizak).

Kada je slušalica na baznoj stanici/punjaču, linije trepere dok se punjenje ne završi.



Ikona će treperiti kada se baterija isprazni. Baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti.

Slušalica će se isključiti kada se baterije isprazne. Tokom telefonskog razgovora čućete zvukove upozorenja ako su baterije pri kraju. Poziv se prekida posle upozorenja.

Šta je režim pripravnosti?

Telefon se nalazi u režimu pripravnosti kada nije aktivan. Ekran u režimu pripravnosti prikazuje naziv slušalice, broj telefona/datum i vreme, ikonu signala i ikonu baterije.

Provera snage signala



Pokazuje status veze između slušalice i bazne stanice. Što je više linija prikazano, bolja je veza.

- Proverite da li su slušalica i bazna stanica povezani pre nego što obavite ili primite poziv i izvršite funkcije telefona.
- Ukoliko u toku razgovora čujete signal upozorenja, baterija slušalice je skoro ispražnjena ili se slušalica nalazi izvan dometa. Promenite bateriju ili premestite slušalicu bliže baznoj stanici.

Uključivanje i isključivanje slušalice

- Pritisnite i zadržite taster  da biste isključili slušalicu. Ekran slušalice će se isključiti.



Napomena

- Kada je slušalica isključena, nije moguće primiti poziv.
- Pritisnite i zadržite taster  da biste uključili slušalicu. Potrebno je nekoliko sekundi da se slušalica uključi.

4 Pozivi



Napomena

- Kada dođe do prekida napajanja, telefon ne može da pristupi uslugama za slučaj opasnosti.



Savet

- Proverite snagu signala pre obavljanja poziva, kao i u toku poziva. Da biste dobili više informacija, u poglavlju „Početak“ pogledajte odeljak „Provera snage signala“.

Obavljanje poziva

Poziv možete obaviti na neki od sledećih načina:

- Brzo pozivanje
- Biranje pre pozivanja
- Ponovno pozivanje poslednjeg pozvanog broja
- Pozivanje broja sa liste za ponovno biranje.
- Pozivanje broja iz imenika.
- Pozivanje evidentiranog poziva

Brzo pozivanje

- 1 Pritisnite / .
- 2 Birajte broj telefona.
 - ↳ Broj se poziva.
 - ↳ Prikazuje se trajanje poziva.

Biranje pre pozivanja

- 1 Birajte broj telefona
 - Da biste izbrisali cifru, pritisnite taster [Očisti].
 - Da biste uneli pauzu, pritisnite i zadržite taster [#]/_{a/A}.
- 2 Pritisnite taster / da biste obavili poziv.

Pozivanje broja sa liste za ponovno biranje

Možete obaviti poziv sa liste za ponovno biranje.



Savet

- Da biste dobili više informacija, u poglavlju „Lista za ponovno biranje“ pogledajte odeljak „Ponovno biranje“.

Pozivanje broja iz imenika

Možete obaviti poziv broja iz imenika.



Savet

- Da biste dobili više informacija, u poglavlju „Imenik“ pogledajte odeljak „Pozivanje broja iz imenika“.

Pozivanje evidentiranog poziva

Možete pozvati evidentirani primljeni ili propušteni poziv.



Savet

- Da biste dobili više informacija, u poglavlju „Evidentirani pozivi“ pogledajte odeljak „Povratni poziv“.



Napomena

- Tajmer poziva prikazuje trajanje trenutnog poziva.



Napomena

- Ukoliko čujete signal upozorenja, baterija telefona je pri kraju ili se telefon nalazi izvan dometa. Promenite bateriju ili premestite telefon bliže baznoj stanici.

Završetak poziva

Poziv možete završiti na neki od sledećih načina:

- Pritisnite taster  ili
- Stavite slušalicu na baznu stanicu ili postolje za punjenje.

Odgovaranje na poziv

Kada telefon zazvoni, pritisnite taster  /  da biste odgovorili na poziv.



Upozorenje

- Kada telefon zazvoni ili kada je aktivna funkcija upotrebe bez ruku, držite slušalicu dalje od uha da biste izbegli oštećenje.



Napomena

- Usluga ID pozivaoca je dostupna ukoliko ste je registrovali sa vašim dobavljačem sadržaja.



Savet

- Ukoliko postoji propušten poziv, na slušalici će biti prikazano obaveštenje.

Isključivanje zvona za sve dolazne pozive

Kada telefon zazvoni, pritisnite taster .

Podešavanje jačine zvuka u slušalici

Pritisnite taster  /  da biste podesili jačinu zvuka u toku poziva.

- ↳ Jačina zvuka u slušalici je podešena, a na telefonu je ponovo prikazan ekran poziva.

Isključivanje mikrofona

- 1 Pritisnite taster  u toku poziva.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazano **[Bez tona]**.
 - ↳ Pozivalac ne može da vas čuje, dok vi možete da čujete njegov glas.
- 2 Ponovo pritisnite taster  da biste uključili mikrofona.
 - ↳ Sada možete komunicirati sa pozivaocem.

Isključivanje/uključivanje zvučnika

Pritisnite .

Obavljanje drugog poziva



Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.

- 1 Pritisnite taster  u toku poziva.
 - ↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje.
- 2 Birajte drugi broj.
 - ↳ Poziva se broj koji je prikazan na ekranu.

Odgovaranje na drugi poziv

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.

Kada periodično čujete tihi zvučni signal koji vas obaveštava da imate dolazni poziv, možete odgovoriti na neki od sledećih načina:

- 1 Pritisnite taster  i **2_{ABC}** da biste odgovorili na poziv.
 - ↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.
- 2 Pritisnite taster  i **1st** da biste završili trenutni poziv i odgovorili na prvi poziv.

Kretanje između dva poziva

Između poziva se možete kretati na neki od sledećih načina:

- Pritisnite taster  i **2_{ABC}** ili
- Pritisnite taster **[Opcija]** zatim izaberite opciju **[Prespoj pozive]**, a nakon toga ponovo pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
 - ↳ Trenutni poziv se postavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.

Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže. Obratite se dobavljaču usluga u vezi dodatnih troškova.

Kada povežete dva poziva, konferencijski poziv možete obaviti na neki od sledećih načina:

- Pritisnite , a zatim pritisnite **3_{DEF}** ili
- Pritisnite taster **[Opcija]**, izaberite stavku **[Konferencija]**, a zatim ponovo pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
 - ↳ Dva poziva se kombinuju i konferencijski poziv je uspostavljen.

5 Unutrašnji i konferencijski pozivi

Unutrašnji poziv je poziv drugog telefona koji koristiti istu baznu stanicu. Konferencijski poziv uključuje konverzaciju između vas, korisnika drugog telefona i spoljnih pozivaoca.

Pozivanje druge slušalice



Napomena

- Ukoliko bazna stanica ima dve registrovane slušalice, pritisnite i držite taster ^{*}_{INT} da biste pozvali drugu slušalicu.

- 1 Pritisnite i držite taster ^{*}_{INT}. Prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma.
- 2 Izaberite broj slušalice, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Izabrana slušalica će zazvoniti.
- 3 Pritisnite taster  na izabranoj slušalici.
↳ Uspostavljena je veza preko interkoma.
- 4 Izaberite **[Očisti]** ili pritisnite  da biste otkazali ili prekinuli poziv preko interkoma.



Napomena

- Ukoliko je izabrana slušalica zauzeta drugim pozivom, čujete signal zauzeća.

U toku korišćenja telefona

Možete se prebacivati sa jedne na drugu slušalicu u toku poziva:

- 1 Pritisnite i držite taster ^{*}_{INT}.
↳ Trenutni pozivalac se postavlja na čekanje.
- 2 Izaberite broj slušalice, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Sačekajte dok druga strana odgovori na vaš poziv.

Kretanje između poziva

Pritisnite i držite taster ^{*}_{INT} da biste se kretali između spoljašnjeg poziva i poziva preko interkoma.

Prebacivanje poziva

- 1 Pritisnite i držite taster ^{*}_{INT} u toku poziva.
↳ Prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma.
- 2 Izaberite broj slušalice, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3 Pritisnite taster  kada druga strana odgovori na vaš poziv.
↳ Poziv se sada prebacuje na izabranu slušalicu.

Obavljanje konferencijskog poziva

Trosmerni konferencijski poziv je poziv između vas, korisnika drugog telefona i spoljnih pozivaoca. Potrebna su dva telefona koja dele istu baznu stanicu.

U toku spoljašnjeg poziva

- 1 Pritisnite i držite * da biste započeli unutrašnji poziv.
 - ↳ Prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma.
 - ↳ Spoljašnji pozivalac se stavlja na čekanje.
- 2 Izaberite ili unesite broj slušalice, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
 - ↳ Izabrana slušalica će zazvoniti.
- 3 Pritisnite taster **[R]** na izabranoj slušalici.
 - ↳ Uspostavljena je veza preko interkoma.
- 4 Pritisnite taster **[Konf.]** na slušalici.
 - ↳ Sada ste u trosmernom konferencijskom pozivu sa spoljašnjim pozivom i izabranom slušalicom.
- 5 Pritisnite taster **[K]** da biste završili konferencijski poziv.



Napomena

- Pritisnite taster **[Konf.]** da biste se pridružili konferencijskom pozivu sa drugom slušalicom ako je opcija **[Servisi] > [Konferencija]** postavljena na **[Aut.]**.

U toku konferencijskog poziva

Pritisnite i držite ***_{INT}**:

- da biste spoljašnji poziv postavili na čekanje u vratili se na unutrašnji poziv.
 - ↳ Spoljašnji poziv se stavlja na čekanje.
- da biste se kretali između spoljašnjeg i unutrašnjeg poziva.
- da biste ponovo uspostavili konferencijski poziv.



Napomena

- Ukoliko jedna slušalica prekine vezu tokom konferencijskog poziva, druga slušalica ostaje na vezi sa spoljašnjim pozivom.

6 Tekst i brojevi

Možete uneti tekst i brojeve za naziv telefona, podatke za imeniku i druge stavke menija.

Unošenje teksta i brojeva

- 1
- Pritisnite jednom ili nekoliko puta alfanumerički taster da biste uneli izabrani znak.
- 2
- Pritisnite taster **[Očisti]** da biste izbrisali znak. Pritisnite  /  da biste pokazivač pomerali nalevo i nadesno.

Taster	Velika slova i znakovi (za engleski/francuski/nemački/italijanski/turski/portugalski/španski/holandski/danski/finski/norveški/švedski)
0	[Sp].0,/,:;"'!i?i*+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} ␣§...
2	A B C 2 À Â Ã Ä Å Æ Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ï Ï Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Ŧ Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ

Taster	Mala slova i znakovi (za engleski/francuski/nemački/italijanski/turski/portugalski/španski/holandski/danski/finski/norveški/švedski)
0	[Sp].0,/,:;"'!i?i*+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} ␣§...
2	a b c 2 à â æ á ã ä å ç
3	d e f 3 è é ê ë ì í î ï
4	g h i 4 ğ ĩ ï ï Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 š ŧ Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û ü
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

Taster	Velika slova i znakovi (za grčki)
0	[Sp].0,/,:;"'!i?i*+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} ␣§...
2	A B Γ 2 A B C A E Å Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S
8	T Υ Φ 8 T U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Taster	Mala slova i znakovi (za grčki)
0	[Sp].0,/,:;"'!i?i*+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} ␣§...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ï
5	κ λ μ 5 j k l Λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Taster	Velika slova i znakovi (za rumunski/ poljski/češki/mađarski/slovački/slovenački/ hrvatski)
0	[Sp].0,/,:;"'!;?; *+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} □§...
2	A B C 2 Â Æ Á Ä Å Ą Ć Ć
3	D E F 3 Ď Ě ě Ě Ě Δ Φ
4	G H I 4 Î Ħ
5	J K L 5 Ĺ Ł Ľ
6	M N O 6 Ń Ň Ň Ó Ö Ö
7	P Q R S 7 Ŗ Š š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ţ Ť Ů Ű Ű Ű Ű Ű
9	W X Y Z 9 Ÿ Ž Ž Ž Œ Ω Ξ Ψ

Taster	Mala slova i znakovi (za rumunski/poljski/ češki/mađarski/slovački/slovenački/ hrvatski)
0	[Sp].0,/,:;"'!;?; *+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} □§...
2	a b c 2 à â æ á ä å ą ć ĉ
3	d e f 3 đ ď ě ě ě ě Δ Φ
4	g h i 4 î ħ
5	j k l 5 ĺ ł ľ
6	m n o 6 ń ń ő ö ö
7	p q r s 7 ŕ š š š Π Θ Σ β
8	t u v 8 ŧ ť ů ű ű ű ű ű
9	w x y z 9 ŷ ž f ø Ω Ξ Ψ

Taster	Velika slova i znakovi (za srpski/bugarski)
0	[Sp].0,/,:;"'!;?; *+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} □§...
2	А Б В Г Ђ Ѓ Ђ 2 А В С Æ Ä Å Ć
3	Д Е Ж З Ј Џ 3 Д Е Ф Ђ Δ Φ
4	И Й К Л Љ 4 Г Н И Ħ
5	М Н О П Њ 5 Ј К Л Λ
6	Р С Т У Ћ 6 М Н О Њ Ö
7	Ф Х Ц Ч Ж 7 Р Q R S Π Θ Σ
8	Ш Щ Ъ Ы 8 Т U V Ü
9	Ь Э Ю Я Ž 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Taster	Mala slova i znakovi (za srpski/bugarski)
0	[Sp].0,/,:;"'!;?; *+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} □§...
2	a b c 2 à æ ä å
3	d e f 3 ë é Δ Φ
4	g h i 4 ħ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ö ö
7	p q r s 7 Π Θ Σ β
8	t u v 8 ü ü
9	x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

Prebacivanje između velikih i malih slova

Unapred je definisano da je slovo svake reči u rečenici veliko, dok su ostalo mala slova. Pritisnite i držite taster [#]_{alt} da biste promenili veličinu slova.

7 Imenik

Imenik ovog telefona može da sadrži najviše 100 podataka. Imeniku možete pristupiti preko slušalice. Svaki podatak može da ima najviše 14 znakova i 24 cifre.

Postoje dve memorije sa direktnim pristupom (tasteri **1^o** i **2^o**). U zavisnosti od zemlje u kojoj živite, tasteri **1^o** i **2^o** su unapred podešeni na broj govorne pošte i na broj usluga za informacije vašeg dobavljača usluga. Kada pritisnete i zadržite taster u stanju pripravnosti, sačuvani broj telefona se automatski poziva.

Prikaz imenika

Napomena

- Možete pregledati imenik samo na jednoj slušalici.

- 1 Pritisnite  ili izaberite **[Meni] > [Imenik] > [Prikaži]** > da biste pristupili imeniku.
- 2 Pritisnite  /  da biste pregledali unose u imeniku.

Pretraživanje podataka

Podatke u imeniku možete pretražiti na neki od sledećih načina:

- Kretanjem po listi kontakata.
- Unošenjem prvog znaka kontakta.

Kretanje po listi kontakata

- 1 Pritisnite  ili izaberite **[Meni] > [Imenik] > [Prikaži]** > **[OK]** da biste pristupili imeniku.
- 2 Pritisnite  /  da biste pregledali imenik.

Unošenje prvog znaka kontakta

- 1 Pritisnite  ili izaberite **[Meni] > [Imenik] > [Prikaži]** > **[OK]** da biste pristupili imeniku.
- 2 Pritisnite alfanumerički taster koji odgovara znaku.
 - ↳ Prikazaće se prvi podatak koji počinje ovim znakom.

Pozivanje broja iz imenika

- 1 Pritisnite  ili izaberite **[Meni] > [Imenik] > [Prikaži]** > **[OK]** da biste pristupili imeniku.
- 2 Izaberite kontakt iz imenika.
- 3 Pritisnite taster  da biste uspostavili poziv.

Pristup imeniku u toku poziva

- 1 Pritisnite **[Opcija]**, a zatim izaberite **[Imenik]**.
- 2 Pritisnite **[OK]** za potvrdu.
- 3 Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster **[Prikaži]**.
 - ↳ Prikazaće se broj.

Dodavanje podataka



Napomena

- Ukoliko je memorija imenika puna, na slušalici će biti prikazano obaveštenje. Izbrišite neki podatak da biste dodali novi.

- 1 Izaberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Dodaj novo]**, a zatim pritisnite **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Unesite ime, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3 Unesite broj, a zatim pritisnite taster **[Spremi]** da biste potvrdili
↳ Novi podatak je sačuvan.



Savet

- Pritisnite i zadržite taster **#**/**A** da biste uneli pauzu.



Napomena

- Imenik će sačuvati samo nov broj.



Savet

- Da biste dobili više informacija o uređivanju brojeva i imena, pogledajte odeljak „Tekst i brojevi“.

Brisanje podataka

- 1 Izaberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Obriši]**.
- 2 Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Podatak je izbrisan.

Brisanje svih podataka

- 1 Izaberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Obriši sve]**, a zatim pritisnite **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 2 Pritisnite **[OK]** za potvrdu.
↳ Svi podaci su izbrisani.

Uređivanje podataka

- 1 Izaberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Izmeni]**, a zatim pritisnite **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Uredite ime, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3 Uredite broj, a zatim pritisnite taster **[Spremi]** da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

8 Evidencija poziva

Evidencija poziva skladišti istoriju svih propuštenih i primljenih poziva. Istorija dolaznih poziva obuhvata ime i broj pozivaoca, vreme i datum poziva. Ova funkcija je dostupna ukoliko ste je registrovali sa vašim dobavljačem sadržaja. Vaš telefon može da skladišti najviše 50 podataka o pozivima. Ikona evidencije poziva na slušalici treperiće kako bi vas podsetila na pozive na koje niste odgovorili. Ukoliko je pozivalac dozvolio prikaz svog identiteta, možete videti njegovo ime i broj. Podaci o pozivima prikazani su u hronološkom redosledu pri čemu se poslednji primljeni poziv nalazi na vrhu liste.



Napomena

- Proverite da li je broj u listi poziva ispravan pre nego što poziv uzvratite direktno sa liste poziva.

Prikaz podataka o pozivima

- 1 Pritisnite .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite **[Opcije]** > **[Prikaži]** da biste prikazali dostupne informacije.

Čuvanje podatka o pozivu u imeniku

- 1 Pritisnite .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite **[Opcija]**.
- 3 Izaberite stavku **[Spremi broj]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 5 Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite taster **[Spremi]** da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Pritisnite .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **[Opcija]** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Obriši]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **[OK]** za potvrdu.
↳ Podatak je izbrisan.

Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Pritisnite .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Pritisnite [Opcija].
- 3 Izaberite stavku [Obriši sve], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite [OK] za potvrdu.
↳ Svi podaci su izbrisani.

Povratni poziv

- 1 Pritisnite .
- 2 Izaberite podatak iz liste.
- 3 Pritisnite  da biste uspostavili poziv.

9 Lista za ponovno biranje

U listi za ponovno biranje čuva se istorija pozvanih brojeva. Ona obuhvata imena i/ili brojeve koje ste pozivali. Ovaj telefon može da skladišti najviše 20 podataka za ponovno biranje.

Prikaz podataka za ponovno biranje

- 1 Pritisnite .
↳ Prikazaće se lista pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite [OK].

Ponovno biranje

- 1 Pritisnite .
- 2 Izaberite podatak koji želite da pozovete. Pritisnite .
↳ Broj se poziva.

Čuvanje podatka za ponovno biranje u imeniku

- 1 Pritisnite  da biste otvorili listu pozivanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite [OK].
- 3 Izaberite stavku [Opcija] > [Spremi broj], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 5 Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite taster [Spremi] da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Brisanje podataka za ponovno biranje

- 1 Pritisnite  da biste otvorili listu pozivanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite [OK].
- 3 Izaberite stavku [Opcija] > [Obriši], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite [OK] za potvrdu.
↳ Podatak je izbrisan.

Brisanje svih podataka

- 1 Pritisnite taster  da biste otvorili listu pozivanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite [OK].
- 3 Izaberite [Opcija] > [Obriši sve], zatim pritisnite [OK].
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite [OK] za potvrdu.
↳ Svi podaci su izbrisani.

10 Postavke telefona

Možete da prilagodite postavke telefona u skladu sa svojim potrebama.

Imenovanje slušalice

Naziv slušalice može da ima najviše 14 znakova. Prikazuje se na ekranu slušalice kada se nalazi u režimu pripravnosti.

- 1 Izaberite stavku **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[Ime telefona]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Unesite ili uredite naziv. Da biste izbrisali znak, izaberite **[Očisti]**.
- 3 Pritisnite **[OK]** za potvrdu.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje jezika



Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju više jezika.
- Jezici koji su dostupni za izbor razlikuju se u zavisnosti od zemlje.

- 1 Izaberite stavku **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[Jezik]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje datuma i vremena

Više informacija potražite u „Podešavanje datuma i vremena“ u odeljku „Početak rada“.

Podešavanja zvuka

Podešavanje jačine zvuka zvona za slušalicu

Možete izabrati neki od 5 nivoa jačine zvuka zvona ili **[Isključen]**.

- 1 Izaberite stavku **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[Zvukovi]** > **[Jačina zvona]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite nivo jačine zvuka, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvuka zvona za slušalicu

Možete izabrati neki od 10 zvukova zvona.

- 1 Izaberite stavku **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[Zvukovi]** > **[Oglašavanja]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvuka tastera

Zvuk tastera je zvuk koji se čuje kada se pritisne taster na slušalici.

- 1 Izaberite **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[Zvukovi]** > **[Ton tipke]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite stavku **[Uklj.]**/**[Isklj.]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu

Zvučni signal je zvuk koji čujete kada slušalicu postavite na baznu stanicu/punjač.

- 1 Izaberite **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[Zvukovi]** > **[Ton priključ.]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite stavku **[Uklj.]/[Isklj.]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvučnog profila

Zvuk zvona možete da personalizujete pomoću 3 različita profila.

- 1 Izaberite **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[Zvukovi]** > **[Moj zvuk]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite profil, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

ECO režim

Režim **ECO** smanjuje snagu transmisije slušalice i bazne stanice.

- 1 Izaberite stavku **[Meni]** > **[Post. tel.]** > **[Eko. režim]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite **[Uklj.]/[Isklj.]**, a zatim pritisnite **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.
↳ **ECO** se prikazuje u režimu pripravnosti.



Napomena

- Kada aktivirate režim **ECO**, domet veze između slušalice i bazne stanice mogao bi biti smanjen.

11 Budilnik

Vaš telefon ima ugrađeni budilnik. Proverite informacije u nastavku da biste podesili budilnik.

Podešavanje alarma

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Alarm]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite stavku **[Jednokratno]** ili **[Dnevno]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3 Unesite vreme alarma, a zatim pritisnite **[OK]** da biste potvrdili.
 - ↳ Alarm je podešen, a na ekranu se prikazuje .



Savet

- Pritisnite  /  da biste se prebacivali između **[AM]/[PM]**.

Isključivanje alarma

Kada alarm zazvoni

Pritisnite bilo koji taster za isključivanje alarma.

Pre nego što alarm zazvoni

Izaberite stavku **[Meni] > [Alarm] > [Isključen]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.

- ↳ Postavka je sačuvana.

12 Usluge

Telefon podržava veliki broj funkcija koje pomažu u obradi poziva i upravljanju njima.

Automatska konferencija

Da biste priključili spoljašnji poziv drugom telefonu, pritisnite taster .

Aktiviranje i deaktiviranje automatske konferencije

- 1 Izaberite stavku **[Meni]** > **[Servisi]** > **[Konferencija]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite stavku **[Aut.]/[Iskl.]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Režim biranja

Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju i pulsno i tonsko biranje.

Režim biranja je telefonski signal koji se koristi u vašoj zemlji. Ovaj telefon podržava tonsko (DTMF) i pulsno (rotirajuće) biranje. Za više informacija obratite se dobavljaču usluga.

Podešavanje režima biranja

- 1 Izaberite stavku **[Meni]** > **[Servisi]** > **[Mod biranja]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite režim biranja, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- Ukoliko je vaš telefon u režimu pulsnog biranja, pritisnite taster ***/INT** tokom poziva za privremeno prebacivanje u režim tonskog biranja. Cifre koje su unete za ovaj poziv tada se šalju kao tonski signali.

Izbor trajanja ponovnog poziva

Proverite da li je vreme ponovnog poziva ispravno podešeno pre nego što odgovorite na drugi poziv. U normalnim slučajevima, na telefonu je unapred podešeno trajanje ponovnog poziva. Možete izabrati jednu od 3 opcije: **[Kratko]**, **[Srednje]** i **[Dugo]**. Broj dostupnih opcija zavisi od zemlje. Da biste dobili više detalja, obratite se dobavljaču usluga.

- 1 Izaberite **[Meni]** > **[Servisi]** > **[Vreme pon.poz.]**, a zatim pritisnite **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Upravljanje kodom operatera



Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju funkciju koda operatera.

Možete da definišete kôd operatera (najviše 5 cifara). Ovaj kôd operatera se automatski uklanja iz dolaznog poziva ako se podudara sa kodom koji ste definisali. Zatim se broj telefona čuva u evidenciji poziva bez koda operatera.

Aktiviranje automatskog uklanjanja koda operatera

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Servisi] > [Kod operatera]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Unesite kôd operatera, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Deaktiviranje automatskog uklanjanja koda operatera

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Servisi] > [Kod operatera]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Pritisnite **[Očisti]** da biste izbrisali sve cifre.
- 3 Pritisnite **[OK]** za potvrdu.
↳ Postavka je sačuvana.

Upravljanje pozivnim brojem



Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju funkciju pozivnog broja.

Možete da definišete pozivni broj (najviše 5 cifara). Ovaj pozivni broj se automatski uklanja iz dolaznog poziva ako se podudara sa pozivnim brojem koji ste definisali. Zatim se broj telefona čuva u evidenciji poziva bez pozivnog broja.

Aktiviranje automatskog uklanjanja pozivnog broja

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Servisi] > [Pozivni broj]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Unesite pozivni broj, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Deaktiviranje automatskog uklanjanja koda operatera

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Servisi] > [Pozivni broj]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Pritisnite **[Očisti]** da biste izbrisali sve cifre.
- 3 Pritisnite **[OK]** za potvrdu.
↳ Postavka je sačuvana.

Tip mreže



Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju tip mreže.

- 1 Izaberite **[Meni]** > **[Servisi]** > **[Tip mreže]**, a zatim pritisnite **[OK]**.
- 2 Izaberite tip mreže, a zatim pritisnite **[OK]**.
↳ Postavka je sačuvana.

Registrowanje slušalica

Možete registrovati dodatne slušalice za baznu stanicu. Bazna stanica može da registruje najviše 5 slušalica.

- 1 Izaberite stavku **[Meni]** > **[Servisi]** > **[Registar]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Pritisnite i 5 sekundi zadržite taster **[M]** na baznoj stanici sve dok ne čujete signal za potvrdu.
- 3 Unesite sistemski PIN. Pritisnite taster **[Jasno]** da biste napravili izmene.
- 4 Pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili PIN.
↳ Registracija je obavljena za manje od 2 minuta. Bazna stanica će slušalici automatski dodeliti broj.



Napomena

- Ukoliko PIN nije ispravan ili baza nije pronađena u određenom periodu, na slušalici će biti prikazano obaveštenje. Ponovite proceduru ukoliko registracija ne uspe.



Napomena

- Unapred podešen PIN je 0000. Nije moguće izvršiti izmenu.

Poništavanje registracije slušalice

- 1 Ukoliko dve slušalice dele istu baznu stanicu, možete poništiti registraciju jedne slušalice pomoću druge.
- 2 Izaberite stavku **[Meni]** > **[Servisi]** > **[Odjava]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite broj slušalice za koju želite da poništite registraciju.
- 4 Pritisnite **[OK]** za potvrdu.
↳ Registracija ove slušalice je poništena.



Savet

- Broj slušalice se prikazuje pored naziva u režimu pripravnosti.

Vraćanje podrazumevanih postavki

Postavke telefona možete vratiti na fabričke vrednosti.

- 1 Izaberite stavku **[Meni]** > **[Servisi]** > **[Resetuj]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 2 Pritisnite **[OK]** za potvrdu.
↳ Sve postavke su resetovane.



Savet

- Da biste dobili više informacija o podrazumevanim postavkama, pogledajte poglavlje „Podrazumevane postavke“.

13 Telefonska sekretarica

Napomena

- Dostupno samo za CD285.

Vaš telefon sadrži telefonsku sekretaricu koja, kada je uključena, zapisuje pozive na koje niste odgovorili. Unapred je definisano da je telefonska sekretarica podešena na **[Snimi i]** režim. Telefonskoj sekretarici možete pristupiti i daljinski i promeniti postavke u meniju telefonske sekretarice na telefonu. LED indikator na baznoj stanici počinje da svetli kada je telefonska sekretarica uključena.

Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice

Telefonsku sekretaricu možete uključiti/isključiti pomoću bazne stanice ili slušalice.

Preko slušalice

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Sekretarica] > [Glas. odgovor]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite stavku **[Uklj.]/[Isklj.]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Preko baze

- 1 Pritisnite  da biste uključili/isključili telefonsku sekretaricu u režimu pripravnosti.

Napomena

- Kada je telefonska sekretarica uključena, on će odgovoriti na dolazni poziv nakon određenog trajanja zvonjenja na osnovu postavke o kašnjenju.

Podešavanje jezika telefonske sekretarice

Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju više jezika.

Jezik telefonske sekretarice je jezik za obaveštenja.

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Sekretarica] > [Govorni jezik]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje režima odgovaranja na poziv

Možete podesiti telefonsku sekretaricu i izabrati da mogućnosti pozivaoci mogu da ostave poruku. Izaberite stavku **[Snimi i]** ukoliko želite da pozivaoci ostave poruku. Izaberite stavku **[Samo odgovor]** ukoliko ne želite da pozivaoci ostave poruku.

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Sekretarica] > [Glas. odgovor]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite režim odgovaranja na poziv, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- Ukoliko je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje u režim **[Samo odgovor]**.

Obaveštenja

Obaveštenje je poruka koju pozivalac čuje kada telefonska sekretarica odgovori na poziv. Telefonska sekretarica poseduje dva podrazumevana obaveštenja: režim **[Snimi i]** i režim **[Samo odgovor]**.

Snimanje obaveštenja

Maksimalna dužina trajanja obaveštenja je 3 minuta. Novo obaveštenje koje snimate automatski će zameniti staro.

- 1 Izaberite stavku **[Meni]** > **[Sekretarica]** > **[Obaveštenje]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite stavku **[Snimi i]** ili **[Samo odgovor]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Snimi]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 4 Snimanje počinje nakon zvučnog signala.
- 5 Pritisnite taster **[OK]** da biste zaustavili snimanje ili će se snimanje zaustaviti nakon 3 minuta.
↳ Možete da preslušate novo obaveštenje na slušalici.



Napomena

- Da biste vratili podrazumevano obaveštenje, izbrišite trenutno obaveštenje.



Napomena

- Dok snimate obavest, vodite računa da govorite blizu mikrofona.

Preslušavanje obaveštenja

- 1 Izaberite stavku **[Meni]** > **[Sekretarica]** > **[Obaveštenje]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite stavku **[Snimi i]** ili **[Samo odgovor]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Slušaj]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Možete da preslušate trenutno obaveštenje.



Napomena

- Nakon što odgovorite na dolazni poziv više ne možete da preslušate obavest.

Brisanje obaveštenja

- 1 Izaberite stavku **[Meni]** > **[Sekretarica]** > **[Obaveštenje]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite stavku **[Snimi i]** ili **[Samo odgovor]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Obriši]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **[OK]** za potvrdu.
↳ Podrazumevano obaveštenje je vraćeno.



Napomena

- Podrazumevano obaveštenje nije moguće izbrisati.

Dolazne poruke

Svaka poruka može trajati najviše 3 minuta. Kada primite novu poruku, trepereće indikator novih poruka na telefonskoj sekretarici, a na slušalici će biti prikazano obaveštenje.



Napomena

- Ukoliko odgovorite na poziv dok pozivalac ostavlja poruku, snimanje će biti prekinuto a vi ćete moći direktno da razgovarate sa pozivaocem.



Napomena

- Ukoliko je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje u režim **[Samo odgovor]**. Izbrišite stare poruke da biste primili nove.

Preslušavanje dolaznih poruka

Ulazne poruke možete da preslušate redosledom kojim su snimljene.

Sa baze

- Početak/zaustavljanje preslušavanja: pritisnite taster **▶■**.
- Podešavanje jačine zvuka: pritisnite taster **🔊 / 🔊**.
- Da biste reprodukovali prethodnu poruku/ponovo reprodukovali trenutnu poruku, pritisnite taster **◀**.
- Da biste reprodukovali sledeću poruku, pritisnite taster **▶**.
- Da biste izbrisali trenutnu poruku, pritisnite taster **✖**.



Napomena

- Izbrisane poruke ne mogu biti vraćene.

Sa slušalice

- 1 Izaberite stavku **[Meni]** > **[Sekretarica]** > **[Slušaj]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
 - ↳ Započinje reprodukcija nove poruke. Ukoliko nema nove poruke, reprodukuje se stara poruka.
- Pritisnite taster **[Nazad]** da biste zaustavili reprodukciju.
- Pritisnite **[Opcija]** da biste ušli u meni sa opcijama.
- Pritisnite **🔊 / 🔊** da biste povećali ili smanjili jačinu zvuka.

Brisanje dolaznih poruka

Sa baze

- Pritisnite taster **✖** tokom preslušavanja poruke.
- ↳ Trenutna poruka će biti izbrisana.

Sa slušalice

- 1 Prilikom preslušavanja poruke pritisnite **[Opcija]** da biste otvorili meni sa opcijama.
- 2 Izaberite stavku **[Obriši]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
 - ↳ Trenutna poruka će biti izbrisana.

Brisanje svih dolaznih poruka

Sa baze

U režimu pripravnosti pritisnite i držite taster



↳ Sve stare poruke su trajno izbrisane.

Sa slušalice

- 1 Izaberite stavku **[Meni]** > **[Sekretarica]** > **[Obriši sve]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 2 Pritisnite **[OK]** za potvrdu.
↳ Sve stare poruke su trajno izbrisane.



Napomena

- Možete izbrisati samo poruke koje ste pročitali. Izbrisane poruke ne mogu biti vraćene.

Prikazivanje poziva

Možete čuti pozivaoca dok ostavlja poruku. Pritisnite taster  da biste preuzeli poziv.

Sa baze

Pritisnite  /  da biste podesili jačinu zvuka zvučnika tokom praćenja poziva. Najniži nivo jačine zvuka isključuje prikazivanje poziva.

Podešavanje kašnjenja poziva

Možete podesiti koliko puta telefon treba da zazvoni pre nego što telefonska sekretarica odgovori na poziv.

- 1 Izaberite stavku **[Meni]** > **[Sekretarica]** > **[Odgoda zvona]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite novu postavku, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.



Napomena

- Pre nego što primenite ovu funkciju proverite da li je telefonska sekretarica uključena.



Savet

- Kada telefonskoj sekretarici pristupate daljinski, preporučuje se da kašnjenje zvona postavite na režim **[Ušteda impulsa]**. Ovo je efikasan način za upravljanje porukama. Kada postoje nove poruke, telefonska sekretarica će odgovoriti na poziv nakon što telefon 3 puta zazvoni; kada nema poruka, odgovoriće nakon što 5 puta zazvoni.

Daljinski pristup

Telefonskom sekretaricom možete upravljati i kada niste kod kuće. Jednostavno pozovite vaš telefon pomoću telefona sa tonskim biranjem, a zatim unesite četvorocifreni PIN kôd.



Napomena

- PIN kôd za daljinski pristup je isti kao sistemski PIN kôd. Unapred podešen PIN je 0000.

Promena PIN koda

- 1 Izaberite stavku **[Meni]** > **[Sekretarica]** > **[Dalj. pristup]** > **[Izmena PINa]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Unesite stari PIN kôd, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3 Unesite novi PIN kôd, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 4 Ponovo unesite novi PIN kôd, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 5 Pritisnite **[Spremi]** za potvrdu.
 - ↳ Postavka je sačuvana.

Aktiviranje i deaktiviranje daljinskog pristupa

Možete dozvoliti ili blokirati daljinski pristup telefonskoj sekretarici.

- 1 Izaberite stavku **[Meni]** > **[Sekretarica]** > **[Dalj. pristup]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite stavku **[Uključi]**/**[Isključi]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
 - ↳ Postavka je sačuvana.

Daljinski pristup telefonskoj sekretarici

- 1 Pozovite broj vašeg kućnog telefona preko telefona sa tonskim biranjem.
- 2 Kada čujete obaveštenje, unesite **#a/A**.
- 3 Unesite PIN kôd.
 - ↳ Sada imate pristup telefonskoj sekretarici i možete da preslušate nove poruke.



Napomena

- Imate dve prilike da pogrešno unesete PIN kôd pre nego što telefon prekine vezu.

- 4 Pritisnite taster da biste izvršili funkciju. Da biste videli listu dostupnih funkcija, pogledajte tabelu naredbi za daljinski pristup u nastavku.



Napomena

- Ukoliko nema poruka, telefon će automatski prekinuti vezu ukoliko se u roku od 8 sekundi ne pritisne ni jedan taster.

Naredbe za daljinski pristup

Taster	Funkcija
1	Ponavljanje trenutne ili preslušavanje prethodne poruke.
2	Preslušavanje poruka.
3	Prelazak na narednu poruku.
6	Brisanje trenutne poruke.
7	Uključivanje telefonske sekretarice. (nije dostupno dok preslušavate poruke).
8	Zaustavljanje preslušavanja poruke.
9	Isključivanje telefonske sekretarice. (nije dostupno dok preslušavate poruke).

14 Podrazumevane postavke



Napomena

- *Funkcija zavisi od države

Jezik*	Zavisi od zemlje
Naziv slušalice	PHILIPS
Datum	01/01/11
Format datuma*	Zavisi od zemlje
Vreme*	Zavisi od zemlje
Format vremena*	Zavisi od zemlje
Alarm	[Isključen]
Imenik	Nepromenljiv
Vreme ponovnog poziva*	Zavisi od zemlje
Konferencija	[Isključen]
Režim biranja*	[Tonsko]
Melodija zvona slušalice*	Zavisi od zemlje
Jačina zvuka prijemnika	[Glasnoća 3]
Jačina zvuka zvona slušalice	[Nivo 3]
Zvučni signal tastera slušalice	[Uključeno]
Evidencija dolaznih poziva	Prazno
Lista za ponovno biranje	Prazno

Telefonska sekretarica

Status telefonske sekretarice	[Uključeno]
Režim telefonske sekretarice	[Snimi i]
Prikaz poziva na bazi	[Uključeno]
Memorija obaveštenja	Podrazumevano obaveštenje
Memorija dolaznih poruka	Prazno
Daljinski pristup	[Isključen]
PIN kod	0000
Jezik glasa*	Zavisi od zemlje
Kašnjenje zvona	[5 oglašavanja]
Jačina zvučnika	[Nivo 3]

15 Tehnički podaci

Displej

- Žuto LCD pozadinsko svetlo

Opšte funkcije telefona

- Dvostruki režim identifikacije imena i broja pozivaoca
- Konferencijski poziv i govorna pošta
- Interkom
- Maksimalno vreme razgovora: 15 sati

Imenik, lista ponovnih poziva i evidencija poziva

- Imenik sa 100 unosa
- Lista za ponovno biranje sa 20 unosa
- Evidencija poziva sa 50 unosa

Baterija

- CORUN: 2 AAA Ni-MH punjive baterije, 1,2 V, 650 mAh
- SANIK: 2 AAA Ni-MH punjive baterije, 1,2 V, 650 mAh

Adapter

Specifikacije odašiljača

- Frekventni pojas: 1880 - 1900 Mhz
- Maksimalna izlazna snaga: 250 mW

Postolje i punjač

- Philips: SSW-1920EU-2, ulaz: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,2 A, izlaz: 6 V, 500 mA
- Philips: SSW-1920UK-2, ulaz: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,2 A, izlaz: 6 V, 500 mA

Potrošnja energije

- Potrošnja energije u režimu pripravnosti: približno 0,60 W (CD280); 0,65 W (CD285)

Težina i dimenzije (CD280)

- Slušalica: 125,6 grama
- 46,1 x 164,5 x 27,5 mm (Š x V x D)
- Baza: 97 grama
- 108,4 x 79,5 x 102,0 mm (Š x V x D)
- Punjač: 50 grama
- 73,5 x 78,5 x 89,5 mm (Š x V x D)

Težina i dimenzije (CD285)

- Slušalica: 125,6 grama
- 46,1 x 164,5 x 27,5 mm (Š x V x D)
- Baza: 125,5 grama
- 108,4 x 79,5 x 102,0 mm (Š x V x D)
- Punjač: 50 grama
- 73,5 x 78,5 x 89,5 mm (Š x V x D)

temperaturni opseg

- Radna: 0°C do +35°C (32°F do 95°F)
- Skladištenje: -20°C do +45°C (-4°F do 113°F)

Relativna vlažnost

- Radna: maksimalno 95% na 40°C
- Skladištenje: maksimalno 95% na 40°C

16 Najčešća pitanja

Nema linija indikatora signala na ekranu.

- Slušalica je van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanici.
- Ukoliko se na slušalici prikazuje poruka [Odjava], registrujte slušalicu.



Savet

- Više informacija potražite u „Registrowanje slušalica“ u odeljku „Usluge“.

Šta treba da uradim ukoliko ne uspem da registrujem telefon za baznu stanicu?

Memorija baze je puna. Poništite registraciju telefona koji se ne koristi i pokušajte ponovo.

Nema signala biranja

- Proverite vezu telefona.
- Slušalica je van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanici.

Ne mogu da promenim postavke govorne pošte, šta da radim?

Uslugom govorne pošte upravlja dobavljač usluga, a ne sam telefon. Obratite se dobavljaču usluga za promenu postavki.

Slušalica se ne puni na punjaču.

- Proverite da li su baterije ispravno postavljene.
- Proverite da li je slušalica ispravno postavljena na punjač. Ikona baterije se pokreće prilikom punjenja.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.
- Baterije su oštećene. Kupite nove baterije kod vašeg prodavca.

Nema prikaza

- Proverite da li su baterije napunjene.
- Proverite da li postoji napajanje i telefonska veza.

Loš zvuk (pucketanje, eho itd.)

- Slušalica je skoro van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanici.
- Telefon prima smetnje od električnih uređaja u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.
- Telefon se nalazi na mestu koje ima tanke zidove. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.

Slušalica ne zvoni.

Proverite da li je uključen zvuk zvona na slušalici.

ID pozivaoca se ne prikazuje.

- Usluga nije aktivirana. Obratite se dobavljaču usluga.
- Informacije o pozivaocu su skrivene ili nisu dostupne.

Telefon gubi vezu sa baznom stanicom ili je zvuk izobličen tokom poziva.

Proverite da li je ECOrežim aktiviran. Isključite ga da povećate domet telefona i uživajte u optimalnim uslovima poziva.



Napomena

- Ukoliko neko od datih rešenja nije od pomoći, isključite napajanje i telefona i bazne stanice. Pokušajte ponovo nakon 1 minuta.

17 Napomena

Izjava o usaglašenosti

Philips Consumer Lifestyle, Accessories, izjavljuje da je CD280/CD285 u skladu sa svim osnovnim zahtevima i drugim važećim merama direktive 1999/5/EC. Izjavu o usaglašenosti možete pronaći na lokaciji www.p4c.philips.com. Ovaj proizvod je dizajniran, testiran i proizveden u skladu sa direktivom European R&TTE directive 1999/5/EC. Prema ovoj direktivi, proizvod može biti servisiran u sledećim državama:

 R&TTE Directive 1999/5/EC			
AT ✓	BE ✓	BG ✓	CY ✓
CZ ✓	DK ✓	EE ✓	FI ✓
FR ✓	DE ✓	GR ✓	HU ✓
IS ✓	IE ✓	IT ✓	LV ✓
LI ✓	LT ✓	LU ✓	MT ✓
NL ✓	NO ✓	PL ✓	PT ✓
RO ✓	SK ✓	SI ✓	ES ✓
SE ✓	CH ✓	UK ✓	

Usklađenost sa GAP standardom

GAP standard garantuje da svi DECT™ GAP telefoni i bazne stanice zadovoljavaju minimum operativnih standarda bez obzira na njihovu izradu. Telefon i bazna stanica su usklađeni sa GAP standardom, što znači da garantuju minimalne funkcije: registrovanje slušalice, zauzimanje linije, obavljanje i prijem poziva. Napredne funkcije možda neće biti dostupne ukoliko ih koristite sa drugim modelima. Da biste registrovali i koristili ovaj telefon sa baznom stanicom koja je usklađena sa GAP standardom drugog proizvođača, prvo sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača, a zatim postupke opisane u ovom priručniku za registraciju telefona. Da biste registrovali telefon drugog proizvođača na baznu stanicu,

postavite baznu stanicu u režim za registraciju, a zatim sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača telefona.

Usklađenost sa EMF standardima

Kompanija Koninklijke Philips Electronics N.V. proizvodi i prodaje mnoge korisničke proizvode koji, kao i svi elektronski uređaji, imaju mogućnost emitovanja i primanja elektromagnetnih signala.

Jedan od glavnih principa poslovanja kompanije Philips jeste preduzimanje svih potrebnih zdravstvenih i bezbednosnih mera predostrožnosti za naše proizvode, usklađivanje sa svim važećim zakonskim propisima i ispunjavanje svih EMF standarda koji važe u trenutku proizvodnje uređaja.

Kompanija Philips posvećeno radi na razvijanju, proizvodnji i prodaji proizvoda koji nisu škodljivi po zdravlje. Kompanija Philips potvrđuje da su njeni proizvodi, ako se koriste pravilno i u predviđene svrhe, bezbedni za korišćenje prema naučnim dokazima koji su danas dostupni. Kompanija Philips aktivno učestvuje u razvijanju međunarodnih EMF i bezbednosnih standarda, što joj omogućava da predvidi dalji razvoj na polju standardizacije i na vreme ga primeni na svoje proizvode.

Odlaganje starog proizvoda i baterija



Proizvod je projektovan i proizveden uz upotrebu visokokvalitetnih materijala i komponenti koji se mogu reciklirati i ponovo upotrebiti.



Simbol precrtanog kontejnera za otpatke na proizvodu znači da je taj proizvod obuhvaćen Evropskom direktivom 2002/96/EC. Molimo vas da se informišete o lokalnom sistemu za zasebno prikupljanje odbačenih električnih i elektronskih proizvoda.

Molimo postupajte u skladu sa lokalnim propisima i ne odlažite stare proizvode sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva. Pravilno odlaganje starog proizvoda doprinosi sprečavanju potencijalno negativnih posledica po životnu sredinu ili zdravlje ljudi.



Proizvod sadrži baterije obuhvaćene Evropskom direktivom 2006/66/EC, koje ne mogu biti odlagane sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva.

Molimo vas da se informišete o lokalnim propisima o zasebnom prikupljanju istrošenih baterija jer pravilno odlaganje doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu ili zdravlje ljudi.



Ovaj logotip na proizvodu označava da je odgovarajućem nacionalnom sistemu za ponovno iskorišćenje i recikliranje dat finansijski doprinos.

Informacije o odlaganju

Sva nepotrebna pakovanja su izostavljena.

Potrudili smo se da napravimo pakovanje koje se lako može rastaviti na tri materijala: karton (kutija), polistirenska pena (zaštita) i polietilen (kese, zaštitne ploče.)

Vaš paket se sastoji od materijala koji se mogu reciklirati i ponovno koristiti ukoliko se rasklapa u specijalizovanim kompanijama. Prilikom odlaganja ambalaže i starih aparata poštujujte lokalne zakone o odlaganju otpada.

	ANNEX 1
English	Hereby, Philips Consumer Lifestyle, Accessories, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Finnish	Philips Consumer Lifestyle, Accessories vakuuttaa täten että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Dutch	Hierbij verklaart, Philips Consumer Lifestyle, Accessories dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
French	Par la présente, Philips Consumer Lifestyle, Accessories, déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Swedish	Härmed intygar, Philips Consumer Lifestyle, Accessories, att denna utrustning står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Danish	Undertegnede Philips Consumer Lifestyle, Accessories erklærer herved, at følgende udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
German	Hiermit erklärt Philips Consumer Lifestyle, Accessories die Übereinstimmung des Produkts mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG.
Greek	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ η Philips Consumer Lifestyle, Accessories ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟΣ Ο ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Italian	Con la presente Philips Consumer Lifestyle, Accessories dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Spanish	Por medio de la presente, Philips Consumer Lifestyle, Accessories, declara que el equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Portuguese	Philips Consumer Lifestyle, Accessories, declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
	Property of Philips Consumer Lifestyle



CE 0168



Be responsible
Respect copyrights

© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

IFU_CD280-285_SR_V2.2

WK11062